## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)


$1|1| \mid 1.25$


Photographic Sciences

# CIHM/ICMH Microfiche Series. 

## CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

## (C) 1985

The Institute has attempted to obtaln the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibllographically unique. which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée
Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/
Le titre de couverture manque
Coloured maps/
Cartes géographiques en couleurColoured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
Bound with other material/
Relié avec d'autres documents


Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le iong de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
II se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lul a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du polnt de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indlqués ci-dessous.

Coloured pages/
Pages de couleur
Pages damaged/
Pages endommagées
Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
Pages detached/
Pages détachées
Showthrough/
TransparenceQuality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
Only edition available/
Seule édition disponible
Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure. otc., ont óté filmées à nouveau de fac̣on à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratlo checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.


The copy fllmed here has been reproduced thanks to the generoslty of:

The lest recorded frame on each microfiche shall conteln the symbol $\rightarrow$ (meaning "CONTINUED"), or the symbol $\nabla$ (meaning "END"). whichever applles.

Maps, plotes, charts, atc., may be fllmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely Inciuded In one exposure ere flimed beginning In the upper left hand corner, left to right end top to bottom, as many frames as required. The following diagrams lllustrete the method:
The imeges appearing here are the best queilty possbble considering the condition and legibility of the original copy and in keeplng with the filming contract specifications.

Original coples in printed paper covers are fllmed beglnning with the front cover end ending on the last page with a printed or Illustrated Impresslon, or the beck cover when eppropriate. All other original coples are flimed beginning on the flrst page with a printed or Illustrated Impresslon, and anding on the last page with a printed or illustrated Impression.

Seminary of Quebec
Library -

L'oxempleire filmó fut reprodult grâce à la généroslté de:

Séminaire de Quêbec
Bibliothèque
 on the occasion of the installation of
his grace peter flatianus turgeons


Quebec, 9th October, 1850.

## PASTORA凸 R邑T"RR

 ON THE OCCASION OF THE INSTALUATION OF
## his graci peter flavianus turgeon




PETER FEAVIANUS TURGEON,
By the Mercy of God and the Grace of the Holy Apontolic See Archbiahop of Quebec, \&o., \&c.

To the Clergy, and to the Faithful of our Archdiocess, Greeting ann Benediction in the Lord.

Undoubtedly, Dearly belovsd Brethicin, you have been as well as ourselvea painfully affected by the sad bereavement which this. Diocess has so lately sustained. :God has withdrawn, from the midst of us, him who, for the last eighteen yeard, was
our common father and Pastor, whose mildness and zeal you must have so often admired, His Grace My Lord JOSEPH SIGNAY, our venerable Archbishop. You will weep over his loss, citizens of Quebec, who have seen him, during so many years, exercise among you the laborious and awfully responsible functions of parish priest; you will weep over him, inhabitants of the rural districts, whom he so fondly loved to visit and to comfort with words of peace and encoungement; you will weep over him principally you, our worthy fcllow-labourers in tinc vineyard of the Lord, who have experienced so many proofs of his goodness and affection, and who have always beheld in him, the pious and the modest priest, the prudent and charitable Prelate, the model and firm support of ecclesiastical discipline. Can we ever forget the sacerdotal virtues, which shone forth so brightly in the government of the important parishes intrusted to his care, his efforts to promote the moral and religious education of his flock, his fidelity in regularly visiting the parishes of his immense diocess, which he continued to visit, notwithstanding his advanced age and increasing infirmities, until exhausted nature sank under the heavy burthen. But his distinctive virtue, and the one which assimilated him the most to his divine master, was his tender sollicitude and fond affection for youth, this so interesting a portion of his flock. He fully understood the import of those words of the amiable Jesus: Suffer little children to come to me; the holy Prelate assiduously broke the bread of the divine word to them, encouraged them in their studies, was delighted with their innocent amusements, and kindly pointed out to them the paths of duty and virtue.
For nearly a year, the venerable old man had been relieved from the weighty burthen of the administration of his Diocess, but nevertheless he did not abandon his beloved flock. Like another Moses, unable any longer to fight the battles of the Lord, from his retrcat on the mountain, with extended hands, he blessed his people, and implored in their behalf the protection of the Lord of Hosts. Thic Lord has removed him from among us, but he has not severed the ties which unite the Pastor to the flock, and the fluck to the Pastor. The prayers of the holy Prelate in behalf of his children ascend before the throne of the Father of mercies, and you, D. B. B., who know that the justice of men will be weighed, before the Most-High, according to the weight of the sanctuary, you will unite your suppliant voices with ours, to implore the Sovereign Judge that he maygrant to his servant a place of rcfresiment, of light, and of peace in the bosom of Abralam.

Though we had already received from our venerated predecessor the government of his diocess, we now, at his death, feel the weight of the burthen doubly increased. Already weakened by the chills of old age and its consequent infirmitics, it is not without a ccrtain degrce of apprehension and sismay, that we contemplate.
must have so often erable Archbishop. en him, during so onsible functions of districts, whom he ncouragement; you rers in tio vineyard ness and affection, priest, the prudent siastical discipline. so brightly in the forts to promote the ularly visiting the notwithstanding his re sank under the assimilated him tho affection for youth, the import of those sto me; the holy n , encouraged them and kindly pointed
d from the weighty he did not abandon ht the battles of the blessed his people, sts. The Lord has ch unite the Pastor ly Prelate in behalf and you, D. B. B., ost-High, according t voices with ours, t a place of refresh-
sor the government he burthen doubly sequent infirmities, at we contemplate.
the multiplied and arduous duties before us, in these trying times in which we livo. And indeed, D. B. B, is there any one among us so ignorant as not to know that in this country, so long distinguished for its inviolate attachment to faith, there are to be found men born in the bosom of catholicity, who have boldly reared the standard of infidelity, and have laboured to sow the hideous principles of unbelief not only in our towns, but also in our rural districts? Is there any so blind as not to see, that temporal and perishable interests are entering into, and taking possession of the liearts of many of our brethren, to the exclusion of the sentiments of justice, of religion, of probity for which our fore-fathers were distinguished? Yes, the enemy has entered into the field of tho Lord. Inimicus homo hoc fecit (Math. XIJI, 28.); He has begun to sow cockle among the good seed. Superscminavit zizaniam in medio trilici (ibid:...25). Humble reapers, let us pray that he may banish afar the enemies of his house and holy inheritance.

Notwithstanding these incessant assaults of the spirit of darkness, we firmly liope, D. B. B., that . God will not abandon us in the midst of those difficulties. If the emissaries of the evil-one are numerous, the friends of virtue, multiplied by tho grace of the Lord, will unite and combine to stay the ravages of the enemy of our salvation : the Most-High will lend an attentive ear to the fervent prayers, which, from every part of our Diocess, will ascend to his throno to implore mercy in our behalf.

The faithful Israelites, who have not yet bent the knee before Baal, aro too numerous to allow us to lose the hope that he will regard with mercy our humble exertions in his own cause. Our hearts are filled with joy, seeing our worthy clergy arrayed in the foremost ranks, and their zeal increasing with the growing wants and necessities of tlieir position. The proofs of their fidelity and self-devotedness are exhibited in those numerous Retreats, where the faith of a notable portion of our people is invigorated and their morals purified, in those associations of temperance, of colonisation, of education, so eminently calculated to render our diocesans a moral, enlightened and happy people.
We rely on the cooperation of the devoted Brothers of the Christian Schools, who, by training the younger portion of our flock in piety, docility and knowledge, have already effected an immensity of good, both in our cities and villages. May their precious institutions increase and multiply, and extend the mild influence of religion, even to the remotest boundaries of Canada !
In tho enumeration of the resources on which we may depend, we cannot forget those courageous virgins, faithful daughters of the La Peltrie's, the Mance's and the Youville's, who so generously devote themselves to the service of the poor, the care of the sick and the protection of the orphan. Nor can we lose sight of the

Worthy daughters of St. Ursula and Sister Bourgeois, whose unceasing exertions in the education of the young females intrusted to their care have been constantly crowned with so much success: May the Lord continue to bless their labours of love, and reward them a hundred fold for the services they render to our beloved diocesans!

And you, D. B. B. who live in the world, you will also assist us, you will cheer and console us under the pressure of the painful functions of our ministry, by your zeal in availing yourselves of the means of salvation which will be offered to you, by your docility to the voice of your pastors, and your inviolate attachment to the religion of your forcfathers, which they bequeathed to you as your most precious in heritance.

Amidst all' those subjects of hope and consolation passing before our mind; one chicfly appears which we hail with love and delight. O! spes nostra salve. Yes, D. B. B., we are fully confident that the Blesed Virgin Mary, the Patroness of this Diocess will turn lier merciful eyes towards us, and will recommend ourselves and our beloved flock to lier divine Son, the author of every good grace and of every perfect gift. Dmne datum optimum et omne donum perfectum desursìm est (St. James I, 17.). What have we to fear from the powers of Hell, under the protection of this Holy Virgin, who has crushed the head of the ancient serpent? Ipsa conteret caput tuum (Gen. III, 15.).

Anxious, D. B. B., to tread in the footsteps of our illustrious predecessors, who have left after them so many monuments of their zeal for the welfare of their flock and for the honour of their clergy, we consider it our bounden duty to preserve and enforce the wise regulations they have adopted for that end.

Wherefore, having previously invoked the Holy name of God, we have decreed and hereby do decree what follows :
$1^{\circ}$ We renew and confirm, in as much as required, all the ordinances of the Venerable Prelates, our Predecessors, with all the explanations, modifications and alterations which they deemed expedient to adopt, and which they have duely promulgated by their pastoral or circular letters.
$2^{\circ}$ In like manner, we confirm and renew all the written faculties given to the priests of our archdiocess which have not been revoked.
$3^{\circ}$ Lastly we renew and confirm all the faculties granted, cither orally, or in writing, by our prodecessors or their Vicars General, for the confession of Nuns.
This our present Pastoral Letter is to be read in chapter, in all religious houses, and to be published (with the exception of the 2nd and 3rd articles) at the Prone of all the churches and chapels, wherein divine service is publicly celebrated, the firat Sundey after its reception.
unceasing exertions ave boen constantly ss their labours of nder to our beloved
st us, you will cheer ar ministry, by your oe offered to you, by attachment to the ur most precious in
efore our mind ; one nostra salve. Yes, the Patroness of this mend ourselves and grace and of every ctum desursùm est Hell, under the procient serpent? Ipsa
predecessors, who welfare of their flock duty to preserve and
od, we have decreed
e ordinances of the 1 s , modifications and they have duely pro-
faculties given to the
, either orally, or in onfession of Nuns. a all religious houses, cles) at the Prone of ly celebrated, the first

Given at Quebec, under our signature, the seal of our arms and the countersignature of our Secretary, the eighth of October, One thousand eight hundred and fifty.

## - ${ }^{9}{ }^{2}$ P. F. Archi of Quebec.

By His Grace's command,
C. F. Cazeau, Prst,

Secrefary.


